

# صحيفة بيانات السلامة

## القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

### 1.1 معرف المنتج

اسم المنتج : MACROPOXY M111 Epoxy Wet Blast Primer - Additive  
كود المنتج : M111A

1.2 الاستخدامات الهمة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا ينصح بها  
استخدامات المادة :  
الطلاء أو المادة المتعلقة بالطلاء.  
: للاستخدام الصناعي فقط.

### 1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

Sherwin-Williams UK Limited - Protective & Marine Coatings Division EMEA  
Tower Works  
Kestor Street  
Bolton  
BL2 2AL  
United Kingdom  
+44 (0) 1204 521771

The Sherwin-Williams Company  
Inver France SAS  
2 Rue Jean Revaus - BP 80088 - 79102  
Thouars CEDEX  
France

عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه : hse.pm.emea@sherwin.com

### 1.4 رقم هاتف الطوارئ

الهيئة الاستشارية الوطنية/مركز السموم

رقم الهاتف : 111 (general public) /0344 892 111 (Medical professional (NHS) only)

المورد

+44-870-8200 418

الاتصال في حالة الطوارئ متاح طوال 24 ساعة يومياً

## القسم 2: بيان الأخطار

### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

تعريف المنتج :

[CLP/GHS] 1272/2008 (الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008

Flam. Liq. 2, H225

Skin Irrit. 2, H315

Eye Dam. 1, H318

Skin Sens. 1, H317

STOT SE 3, H336

STOT RE 2, H373

Asp. Tox. 1, H304

Aquatic Chronic 2, H411

المادة المصنف على أنه خطير وفقاً لاتفاقية REACH (EC) 1272/2008 المعديلة.

**القسم 2: بيان الأخطار**

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.  
انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

**2.2 عناصر الوسم**

: صور توضيحية للأخطار



: كلمة التنبية

: عبارات المخاطر

خطر  
سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.  
قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.  
يسبب تهيج الجلد.  
قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.  
يسبب تلفاً شديداً للعين.  
قد يسبب الغساس أو الترنج.  
قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.  
سمى للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

**عبارات التحذير**

: الوقاية  
ليس فقارات واقية،ليس واقي العين أو الوجه. حفظ بعيداً عن الحرارة، والسطح الساخنة، والشرر، واللهم المكسوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار.

: الاستجابة  
تجمع المواد المنسوبة. في حالة الابتلاع : اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.

: التخزين  
غير قابل للتطبيق.

: التخلص من النفاية  
غير قابل للتطبيق.

: مكونات خطيرة  
Polyamidoamine  
Methyl Ethyl Ketone  
Xylene

2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol  
Amines, polyethylenepoly-, triethylenetetramine fraction

لا تستخدم إلا في الأغراض الصناعية فقط

: عناصر التوسيم التكميلية

**متطلبات التغليف الخاصة**

غير قابل للتطبيق.

**2.3 الأخطار الأخرى**

This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a vPvB.

لا تحتوي المادة/الخلط على مكونات تُعتبر لها خصائص مسببة لاضطرابات الغدد الصماء وفقاً للمادة من لائحة تسجيل المواد الكيميائية، وتقبيتها، والتصريح بها، والقيود عليها (REACH)، أو اللائحة التكميلية للمفوضية (الاتحاد الأوروبي) 2017/2100، أو لائحة المفوضية (الاتحاد الأوروبي) 605/2018 عند مستويات 0.1% أو مستويات أعلى لا توجد.

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى  
تصنيف

**القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات****3.2 خليط**

## القسم 3: الترکیب/معلومات عن المكونات

النوع	التوصيف	%	المعرفات	اسم المكون/المنتج
[1]	-	$\geq 25 - \leq 50$	Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 2, H411	Polyamidoamine :# REACH 01-2119972320-44 المفروضية الأوروبية: 500-191-5 68082-29-1 :CAS
[1] [2]	-	$\geq 25 - \leq 50$	Flam. Liq. 2, H225 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H336 EUH066	Methyl Ethyl Ketone :# REACH 01-2119457290-43 المفروضية الأوروبية: 201-159-0 78-93-3 :CAS 606-002-00-3 فهرست:
[1] [2]	تقدير السمية الحادة [عن طرق الجلد] = 1100 مجم / كجم تقدير السمية الحادة [استنشاق (الغازات)] = 6700 جزء من المليون	$\geq 10 - < 20$	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335 STOT RE 2, H373 Asp. Tox. 1, H304 H225 ,2 .Liq .Flam H332 ,4 .Tox Acute (ما H373 ,2 RE STOT بعد امتصاص الكيس المحي) H304 ,1 .Tox .Asp ,3 Chronic Aquatic H412	Xylene :# REACH 01-2119488216-32 المفروضية الأوروبية: 215-535-7 1330-20-7 :CAS 601-022-00-9 فهرست:
[1] [2]	تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 11 مجم / لتر	$\leq 5$	Acute Tox. 4, H302 Skin Corr. 1C, H314 Eye Dam. 1, H318	Ethylbenzene :# REACH 01-2119489370-35 المفروضية الأوروبية: 202-849-4 100-41-4 :CAS 601-023-00-4 فهرست:
[1]	تقدير السمية الحادة [عن طرق الفم] = 1200 مجم / كجم	$< 5$	Acute Tox. 4, H302 Skin Corr. 1C, H314 Eye Dam. 1, H318	2,4,6-tris (dimethylaminomethyl) phenol :# REACH 01-2119560597-27 المفروضية الأوروبية: 202-013-9 90-72-2 :CAS 603-069-00-0 فهرست:
[1]	تقدير السمية الحادة [عن طرق الفم] = 500 مجم / كجم تقدير السمية الحادة [عن طرق الجلد] = 1100 مجم / كجم	$< 1$	Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H312 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 3, H412	Amines, polyethylenepoly-, triethylenetetramine fraction :# REACH 01-2119487919-13 المفروضية الأوروبية: 292-588-2 90640-67-8 :CAS 612-065-00-8 فهرست:
[1] [2]	-	$< 1$	Flam. Liq. 2, H225 Skin Irrit. 2, H315 Repr. 2, H361d STOT SE 3, H336 STOT RE 2, H373 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 3, H412	Toluene :# REACH 01-2119471310-51 المفروضية الأوروبية: 203-625-9 108-88-3 :CAS 601-021-00-3 فهرست:

انظر القسم 16 لمطالعة نص  
بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.

على حد علم المورّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقة، وسامة، ومتراكيمة بولولجي (PBT) أو مواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة قلماً مكافأناً أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبلغي.

النوع

[1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

**القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي****4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولى**

يراعى طلب العناية الطبية في كافة حالات الشك، أو إذا استمرت الأعراض. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. إذا غاب عن الوعي، يُراعي وضعه في وضع الإنفاس، ثم طلب المشورة الطبية.

يراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يُراعي دفع ماء جار على الأعين فوراً، ولمدة لا تقل عن 15 دقيقة مع مراعاةبقاء الأعين مفتوحة. يُراعي طلب الرعاية الطبية على الفور.

يراعى الإخلاء إلى الهواءطلق. يُراعي تدفئة الشخص وإراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعي تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

أزال الثياب والأذنـية الملوثـة. يُراعي غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترـف بها. يُراعي عدم استخدام المذيبـات أو المـرـقـات.

يراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا الملصق حال بلعها. يُراعي تدفئة الشخص وإراحته. لا تجبر: الابتلاع.

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شوك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، حماية فريق الإسعافـات الأولى يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوـي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامـه بها. أغسل الثياب الملوثـة جيداً بالماء قبل نزعـها، أو البـسـ قـفـازـاتـ.

**4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمتأخر**

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. الإجراء المستخدم لاشتراك التصنيف بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [النظام المتوازن عالمياً (GHS)//التصنيف والوسم والتعبينة (CLP)]. انظر القسمين 2 و 3 لمطالعة التفاصيل.

التعرض لنـكـيزـاتـ من بـخارـ المـكـوـنـ المـذـيـبـ تـجاـزوـ حدـ التـعـرـضـ المـهـنـيـ المـنـصـوصـ عـلـيـهـ، قدـ يـخـلـفـ تـأـثـيرـاتـ صـحيـةـ ضـائـرـةـ، مـثـلـ تـهـيـجـ الـأـغـشـيـةـ الـمـخـاطـيـةـ وـالـجـاهـزـ التـفـسيـ وـتـأـثـيرـاتـ ضـائـرـةـ عـلـىـ الـكـلـىـ وـالـكـبـدـ وـالـجـاهـزـ الـعـصـبيـ الـمـركـزـيـ. تـشـمـلـ الـأـعـراـضـ الـصـدـاعـ، الـأـوـخـةـ، الـتـعـ، الـضـعـفـ الـعـضـلـيـ، الـتـعـاسـ، وـكـذـلـكـ قـدـ يـخـلـفـ تـأـثـيرـاتـ ضـائـرـةـ عـلـىـ الـعـقـيـدـ الـقـصـوـيـ.

قد تـسـبـبـ المـذـيـبـاتـ بـعـضـ الـأـثـارـ السـالـفةـ الذـكـرـ تـنـيـجـةـ لـاـمـتـصـاصـهاـ خـالـلـ الـجـلـدـ. الـاتـصـالـ الـمـطـوـئـ أوـ الـمـنـكـرـ بـالـخـلـيـطـ قدـ يـسـبـبـ زـوـالـ الـدـهـنـ الـطـبـيـعـيـ مـنـ الـجـلـدـ، مـسـبـبـ الـتـهـابـ.

الـجـلـدـ الـتـالـمـيـ غـيرـ التـحـسـيـ وـالـامـتـصـاصـ خـالـلـ الـجـلـدـ.

إذا تـنـاثـرـ السـائلـ فـيـ الـأـعـيـنـ، قدـ يـسـبـبـ تـهـيـجـ وـتـنـاثـرـ قـابـلـاـ لـالـعـكـسـ.

الـابـتـلاـعـ قدـ يـسـبـبـ الـغـثـيانـ وـالـإـسـهـالـ وـالـقـفـازـاتـ.

هـذـاـ يـأخذـ فـيـ الـاعـتـارـ الـأـثـارـ الـأـجـلـةـ وـكـذـلـكـ الـأـثـارـ الـمـزـمـنـةـ لـلـمـكـوـنـاتـ، حـيـثـاـ عـرـفـتـ، جـرـاءـ الـتـعـرـضـ قـصـيرـ الـمـدىـ وـطـوـيلـ الـمـدىـ عـبـرـ سـبـلـ الـتـعـرـضـ الـجـلـديـ وـالـتـفـسيـ وـالـفـوـيـ وـالـاتـصـالـ بـالـأـعـيـنـ.

تحتوي polyethlyenepolyamines. قد يـحدـثـ تـفاعـلـ تـحـسـيـ.

**4.3 دواعي آية رعاية طيبة فورية و معالجة خاصة مطلوبة**

في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند شحوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة. لا يوجد علاج محدد.

مـعـالـجـاتـ خـاصـةـ:

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

**القسم 5: تدابير مكافحة النار****5.1 وسائل الإطفاء**

نوصـيـ بـ: رـغـوةـ مـقاـوـمةـ لـلـكـحـولـ, CO<sub>2</sub>, مـسـاحـيقـ، رـذاـدـ مـائـيـ أوـ ضـبابـ.

وـسـائـلـ الـإـطـفاءـ غـيرـ الـمـنـاسـبـةـ: لا تـسـتـخدـمـ المـيـاهـ النـفـاثـةـ.

**5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط**

سوف يـنـشـأـ عـنـ النـارـ دـخـلـ أسـودـ كـثـيفـ. التـعـرـضـ لـمـنـتـجـاتـ التـحلـلـ قدـ يـشـكـلـ خـطـورـةـ صـحـيـةـ.

قد تـحـتـويـ نـوـاجـ نـاـجـلـ الـمـوـادـ الـآـتـيـةـ: أولـ أـكـسـيدـ الـكـرـبـونـ، ثـانـيـ أـكـسـيدـ الـكـرـبـونـ، دـخـانـ، أـكـسـيدـ الـنيـتروـجيـنـ.

**5.3 نصائح لمكافحـيـ الحـريقـ**

**القسم 5: تدابير مكافحة النار**

يُراعى تبريد الحاويات المغلفة المعرضة للنار، باستخدام الماء. يُراعى عدم إطلاق ماء إطفاء الحرائق في المصادر أو اللزام لعامل الإطفاء.

يجب على فريق مكافحة الحرائق أن يرتدي جهاز تنفس مكتفي ذاتيا SCBA إيجابي الضغط والزي الواقي كلاماً. معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعامل الإطفاء

**القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض****6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ**

يُراعى إبعاد مصادر الاشتعال وتلوث المنطقة. تجنب استنشاق الغبار أو الرذاذ. ثراعى الاستعانة بالإجراءات الوقائية للأفراد من خارج فريق الطوارئ المدرجة في القسمين 7 و 8.

يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له بهم من الأفراد. إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة : لمسعفي الطوارئ وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي. يُراعى إبلاغ السلطات المختصة بما يتلقى وللواحة المعروض بها محلياً، إذا تسبب المنتج في تلوث البيارات، أو الأنهر أو المجرى.

**6.2 الاحتياطات البيئية :** يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للخلص منها بما يتلقى وللواحة المحلية (انظر القسم 13). يُفضل أن يجري تنظيفها بأحد المُنظفات. يُراعى تجنب استخدام المُنيبات.

**6.3 طائق ومواد الاحتواء والتنظيف :** انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في حالات الطوارئ. انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة. انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

**القسم 7: المناولة والتخزين**

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبعها الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

**7.1 احتياطات للمناولة المأمونة :** يُراعى الحيلولة دون تكون تركيزات من الأبخرة في الهواء تكون لها قابلية على الإشتعال أو الإنفجار وتتجنب تجاوز تركيزات البخار لحدود التعرض المهني.

علاوة على ذلك، لا يجوز استخدام المنتج إلا في المناطق التي تخلي من كافة الأنسنة العارية، ومصادر الاشتعال الأخرى. ويجب توفير مستوى مناسب من الحماية للأجهزة الكهربائية.

قد يُشحن الخليط بالكهرباء الساكنة: استخدم موصلات التأرضي دائماً عند النقل من حاوية إلى أخرى. على عمال التشغيل أن يرتديوا أحذية وملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة)، كما يجب أن تكون الأرضيات من النوع التوصيلي.

يُراعى حفظها بعيداً عن مصادر الحرارة، والشرر واللهم. لا يجوز استخدام أية أدوات تُحْبَطُ شرراً. يُراعى تجنب ملامستها الجلد والأعين. تجنب استنشاق الغبار أو الجسيمات أو الرذاذ أو الضباب الناشئة عن استعمال هذا الخليط. يُراعى تجنب احتراق الغبار الناشيء عن استخدام ورق الصنفية.

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة.

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8).

يُحظر تماماً إجراء تفريغ بالضغط. فالحاوية ليست وعاءً ضغطياً. يُراعى أن يجري التخزين في أوعية مصنوعة من نفس مادة صنع الحاوية الأصلية.

يراعى الامتنال لقوانين الصحة والسلامة في العمل.

يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

معلومات بشأن الحماية من الحرائق والانفجار

الأبخرة أقل من الهواء، وقد تنتشر بطول الأرضيات. قد تكون الأبخرة مع الهواء أخلاطاً انفجارية.

عندما يُعمل المشغلين داخل حجيرة الرش، سواء كانوا يقوموا بالرش أم لا، من الغير المرجح أن تكون التهوية كافية للتحكم في الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات في كافة الحالات. في تلك الظروف، يتوجب عليهم ارتداء منفاس مزودة بتغذية من الهواء المضغوط أثناء عملية الرش إلى أن تهبط تركيزات الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات دون حدود التعرض.

**القسم 7: المناولة والتخزين**

**7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد**

حزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية.

ملحوظات على التخزين المشترك

تحفظ بعيداً عن: عوامل مؤكسدة، قلوبيات قوية، أحماض قوية.

معلومات إضافية عن طروف التخزين

ثراجع الالتزام بتحذيرات الملصق. يُراعى التخزين في منطقة جافة، باردة وجيدة التهوية. يُراعى الحفظ بعيداً عن الحرارة وضوء الشمس المباشر. تحفظ بعيداً عن مصادر الإشعال. من النوع التدخين. يُراعى منع الوصول غير المرخص به. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم وذلك لتلافي حدوث تسرب.

المادة الماسنة المؤلّفة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.

يُحفظ في الحاوية الأصلية المغلقة في درجات حرارة بين 5°C و 25°C.

**7.3 الاستخدامات النهائية الخاصة**

غير متوفرة.

**توصيات :**  
**حلول تتعلق بالقطاع الصناعي**

غير متوفرة.

سوف تؤدي المعايير القياسية الجيدة للتنظيف/الترتيب الداخلي والخلاص الدوري من مواد الفضلات والصيانة الدوري لمرشحات كابينة الاسبراي جمياً إلى الحد من مخاطر الاشتعال المفاجئ وغيرها من مخاطر الحريق.

قبل استخدام هذه المادة يجب الرجوع إلى سيناريyo/سيناريyoهات التعرض إذا كانت مرفقة، وذلك للتعرف على الاستخدام النهائي على وجه التحديد، وكذلك إجراءات التحكم وأعيارات معدات الوقاية الشخصية الإضافية.

**القسم 8: ضوابط التعرض//الحماية الشخصية**

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريyo(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

**8.1 بارامترات التحكم****حدود التعرض المهني**

اسم المكون/المنتج	قيم حد التعرض
Methyl Ethyl Ketone	WELs EH40/2005 (المملكة المتحدة (UK), 1/2020). تمت منع طرق الجلد. 899 مج / م³ 15 دقيقة: STEL 300 جزء من المليون 15 دقيقة: STEL 600 مج / م³ 8 ساعات: TWA 200 جزء من المليون 8 ساعات: TWA
Xylene	WELs EH40/2005 (المملكة المتحدة (UK), 1/2020) [isomers mixed or -o-,m-,p ,xylene]. تمت منع طرق الجلد. 441 مج / م³ 15 دقيقة: STEL 50 جزء من المليون 8 ساعات: TWA 220 مج / م³ 8 ساعات: TWA 100 جزء من المليون 15 دقيقة: STEL
Ethylbenzene	WELs EH40/2005 (المملكة المتحدة (UK), 1/2020). تمت منع طرق الجلد. 552 مج / م³ 15 دقيقة: STEL 125 جزء من المليون 15 دقيقة: STEL 100 جزء من المليون 8 ساعات: TWA 441 مج / م³ 8 ساعات: TWA
Toluene	WELs EH40/2005 (المملكة المتحدة (UK), 1/2020). تمت منع طرق الجلد. 384 مج / م³ 15 دقيقة: STEL 191 مج / م³ 8 ساعات: TWA 50 جزء من المليون 8 ساعات: TWA 100 جزء من المليون 15 دقيقة: STEL

مؤشرات التعرض البيولوجي

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

اسم المكون/المنتج	مؤشرات التعرض
butanone	(المملكة المتحدة (UK), 8/2018) BMGVs EH40/2005 وقت الحصول على العينات: [urine in] butan-2-one, $\mu\text{mol/l}$ 70 :BGV .shift post
xylene	-p, -m, -o, [Xylene (المملكة المتحدة (UK), 8/2018) BMGVs EH40/2005 isomers] mixed or وقت الحصول على العينات: [urine in] acid hippuric methyl , creatinine mmol/mol 650 :BGV .shift post

تنبغي الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم : إجراءات المتابعة الموصى بها التعرض لعامل كيماوی بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي 14042 EN (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعامل البيولوجیة والكيماویة) المعيار الأوروبي EN 482 (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيماویة) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.  
 يجب القيام بعمليات مراقبة دورية لكل مناطق العمل في كافة الأوقات، بما في ذلك المناطق التي قد لا يتم تهويتها بشكل مماثل.

## DNELs/DMEls

اسم المكون/المنتج	النوع	التعرض	القيمة	جمهور المعرضين	التأثيرات
Methyl Ethyl Ketone	DNEL	طويل المدى جلي	1161 مج / كجم bw / اليوم	عمال	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	600 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعي
	DNEL	طويل المدى جلي	412 مج / كجم	السكان عامة [مستهلكون]	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	106 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة [مستهلكون]	مجموعي
	DNEL	طويل المدى بالغ	31 مج / كجم	السكان عامة [مستهلكون]	مجموعي
	DNEL	طويل المدى جلي	212 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعي
	DNEL	طويل المدى جلي	125 مج / كجم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	221 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	289 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	442 مج / م <sup>3</sup>	عمال	موضعي
Xylene	DNEL	طويل المدى استنشاق	65.3 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	260 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	موضعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	174 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى بالغ	1.5 مج / كجم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	0.53 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	2.1 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعي
	DNEL	طويل المدى جلي	0.15 مج / كجم	عمال	مجموعي
	DNEL	قصير المدى جلي	0.6 مج / كجم	عمال	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	0.13 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	0.13 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	مجموعي
2,4,6-tris(dimethylaminomethyl) phenol	DNEL	طويل المدى جلي	0.075 مج / كجم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	قصير المدى جلي	0.075 مج / كجم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	طويل المدى بالغ	0.075 مج / كجم	السكان عامة	مجموعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	226 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة [البشر عن طريق البيئة]	مجموعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	226 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة [البشر عن طريق البيئة]	موضعي
	DNEL	طويل المدى جلي	226 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة [البشر عن طريق البيئة]	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	226 مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة [البشر عن طريق البيئة]	مجموعي
	DNEL	قصير المدى جلي	226 مج / كجم	السكان عامة [البشر عن طريق البيئة]	مجموعي
	DNEL	طويل المدى جلي	226 مج / كجم	السكان عامة [البشر عن طريق البيئة]	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	226 مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة [البشر عن طريق البيئة]	مجموعي
Toluene	DNEL	قصير المدى استنشاق	226 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة [البشر عن طريق البيئة]	مجموعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	226 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة [البشر عن طريق البيئة]	موضعي
	DNEL	طويل المدى جلي	226 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة [البشر عن طريق البيئة]	مجموعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	226 مج / كجم bw / اليوم	السكان عامة [البشر عن طريق البيئة]	مجموعي

**القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية**

Mجموعى	السكان عامة [البشر عن طرق البيئة]	56.5 مج / م <sup>3</sup>	DNEL طول المدى استنشاق
Mجموعى	السكان عامة [البشر عن طرق البيئة]	8.13 مج / bw اليوم	DNEL طول المدى بالغ
Mجموعى	عمال	192 مج / م <sup>3</sup>	DNEL طول المدى استنشاق
موضعي	عمال	192 مج / م <sup>3</sup>	DNEL طول المدى استنشاق
Mجموعى	عمال	384 مج / م <sup>3</sup>	DNEL قصیر المدى استنشاق
موضعي	عمال	384 مج / م <sup>3</sup>	DNEL قصیر المدى استنشاق
Mجموعى	عمال	384 مج / كجم	DNEL طول المدى جلي
موضعي	السكان عامة [مستهلكون]	56.5 مج / م <sup>3</sup>	DNEL طول المدى استنشاق

**PNEC**

تفاصيل المنتج	تفاصيل الوسط	القيمة	تفاصيل المنهج
Methyl Ethyl Ketone	ماء عذب مياه البحر محطة معالجة مياه الصرف راسب	55.8 مج / لتر 55.8 مج / لتر 709 مج / لتر 284.7 مج / كجم طن من الوزن الساكن	- -
2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol	التربة تسمم ثانوي ماء عذب مياه البحر محطة معالجة مياه الصرف	22.5 مج / كجم 1000 مج / كجم 0.046 مج / لتر 0.005 مج / لتر 0.262 مج / لتر	- -
Toluene	التربة رواسب المياه العذبة رواسب المياه البحرية محطة معالجة مياه الصرف التربة رواسب المياه العذبة رواسب المياه العذبة	0.025 مج / كجم 0.68 مج / لتر 0.68 مج / لتر 13.61 مج / لتر 2.89 مج / كجم 16.39 مج / كجم طن من الوزن الساكن 16.39 مج / كجم طن من الوزن الساكن	عوامل التقييم عوامل التقييم عوامل التقييم عوامل التقييم -

**8.2 ضوابط التعرض**

يُراعى توفير تهوية كافية. حيثما كان هذا متاحاً من الناحية العملية، يمكن تحقيق هذا الأمر باستخدام نظام تهوية تصريفية : **الضوابط الهندسية المناسبة محلية ونظام جيد لسحب عموم الهواء.** إن لم تكن هذه الإجراءات كافية للحفاظ على تركيزات الجسيمات وأبخرة المذيبات دون حدود التعرض المهني، يجب ارتداء حماية تنفسية ملائمة.

: Users are advised to consider national Occupational Exposure Limits or other equivalent values.

**تدابير الحماية الفردية**

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يحتمل تلوئها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكّد من وجود محطات غسيل الأعين وأداشان الأمان على مقرع من موقع العمل.

يُراعى استخدام واقيات سلامة الأعين المخصصة لحمايتها من تناول السائل.

**حماية للجلد**

: حماية بدوية Wear suitable gloves tested to EN374.

: قفازات

ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد تتوفر مقاومة غير محددة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكّد دائمًا من أن القفازات خالية من العيوب وأنها حُزنت واستخدمت على نحو سليم. قد يتزدّر أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه العيوني/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المعرّضة، غير أنه لا يستخدم حيث قد حدث التعرض بالفعل.

**القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية**

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع الفحازات المتنقلة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

على عمال التشغيل أن يرتديوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليفية تقاوم درجات الحرارة العالية.

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمد أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حمایة من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشتمل الملابس على أفروول وحزام برقية وفحازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعيار الأوروبي EN 1149 لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات التصميم وطرق الفحص.

**أدوات حماية الجسم :** يجب انتقاء الأحذية الملامنة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدى وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

**حماية تنفسية :** يراعي استخدام مفاسير مرشح للجسيمات، مثبت بإحكام في بالمقياس المعتمد إن أشار تقييم المخاطر لضرورة ذلك. نوصي بـ A2P2 (EN14387). اختيار المفاسير يجب أن يستند إلى مستويات التعرض المعروفة أو المتوقعة وعلى مخاطر المنتج وحدود العمل الآمنة للمفاسير الذي وقع عليه الاختيار.

**ضوابط التعرض البيئي :** يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

قبل استخدام هذه المادة يجب الرجوع إلى سيناريو/سيناريوهات التعرض إذا كانت مرفقة، وذلك للتعرف على الاستخدام النهائي على وجه التحديد، وكذلك إجراءات التحكم وأعتبرات معدات الوقاية الشخصية الإضافية. المعلومات الواردة في صحيفة بيانات السلامة هذه لا تضم التقييم الشخصي للمستخدم ولا المخاطر الخاصة بمنطقة العمل طبقاً لمتطلبات تشيريعات الصحة والسلامة الأخرى. بنود لواحة الصحة الوطنية والسلامة في العمل تتطبيق على استخدام هذا المنتج في مكان العمل.

**القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية**

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسيين ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

**9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية****المظهر**

سائل.

عدم اللون.

الطلاء

غير متوفّر (لم يتم اختباره).

ليس ذو صلة/قابل للتطبيق بسبب طبيعة المنتج.

غير ذؤوب في الماء.

ليس ذو صلة/قابل للتطبيق بسبب طبيعة المنتج.

78°

**نقطة الانصهار/نقطة التجمد :** نقطة الغليان الأولى ونطاق الغليان

**نقطة الوميض :** كأس مغلق: 9° [Cup Closed Pensky-Martens]

**معدل التبخر :** 5.6 (خلاث البوتيل = 1)

**القابلية على الاشتعال :** سائل قابل للاشتعال.

**الحد الأدنى والأقصى للانفجار :** LEL: 1% (Xylene, mixed isomers)

**الضغط البخاري :** UEL: 10% (Methyl Ethyl Ketone)

12.1 كيلوباسكال (90.6 مم زيت)

**كثافة البخار النسبية :** [الهواء = 1] 2.48

0.89

**الكثافة النسبية :**  
 **الذوبانية (نيات) :**

وسائل الإعلام	النتيجة
ماء بارد	غير قابل للذوبان

**معامل تفريغ الأوكتانول/الماء :** ليس ذو صلة/قابل للتطبيق بسبب طبيعة المنتج.

**درجة حرارة الاشتعال الذاتي :**

**القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية**

الطريقة	ف	°	اسم المكون
	887	475	Methyl Ethyl Ketone

: درجة حرارة الانحلال ليس ذو صلة/قابل للتطبيق بسبب طبيعة المنتج.

كينماتي (40 °) :  $s^2 mm 20.5$  ليس ذو صلة/قابل للتطبيق بسبب طبيعة المنتج.

: التزوجة لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

: الخواص الانفجارية لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

: خواص مؤكسدة

**خصائص الجسيمات**

: حجم الجسيمات المتوسط ليس ذو صلة/قابل للتطبيق بسبب طبيعة المنتج.

**9.2 المعلومات الأخرى**

: حرارة الاحتراق  $16.633 \text{ kJ/g}$

**القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل**

: 10.1 التفاعلية لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

: 10.2 الثبات الكيميائي ثابتة في ظروف المناولة والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7).

: 10.3 إمكانية التفاعلات الخطيرة لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

: 10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها قد تولد نوافذ تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.

: 10.5 المواد غير المتفاوضة لكي تتفادي حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكسدة، فلويات قوية، أحماض

: 10.6 نوافذ الانحلال الخطيرة قد تحتوي نوافذ الانحلال المواد الآتية: أول أكسيد الكربون، ثاني أكسيد الكربون، دخان، أكسيد النيتروجين.

لمزيد من المعلومات حول المناولة وحماية الموظفين، رجاء الاطلاع على القسم 7: المناولة والتخزين والقسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية.

**القسم 11: المعلومات السامة****11.1 المعلومات المتعلقة ببنات المخاطر على النحو المحدد في لائحة (مجلس الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008**

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. الإجراء المستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [النظام المتوازن عالمياً (GHS)/التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]. انظر القسمين 2 و 3 لمطالعة التفاصيل.

التعرض لتركيزات من بخار المكون المذكور تتجاوز حد التعرض المهني المنصوص عليه، قد يختلف تأثيرات صحية ضارة، مثل تهيج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسى وتآثرات ضارة على المثلث والكليد والجهاز الصبى المركزى. تشمل الأعراض والعلامات الصداع، الدوخة، التعب، الضعف العضلى، الألماس، وكذلك فقد الوعي في الحالات القصوى.

قد تسبب المركبات بعض الآثار السامة لانتصافها خلال الجلد. الاتصال المطول أو المتكرر بالخليط قد يسبب زوال الدهن الطبيعي من الجلد، مسبباً التهاب الجلد التلامسي غير التحسسي والامتصاص خلال الجلد.

إذا تناول السائل في الأعين، فقد يسبب تهيجاً وطفلاً قبلما للعکس.

الابتلاع قد يسبب الغثيان والإسهال والتقيؤ. هذا يأخذ في الاعتبار الآثار العاجلة والأجلة وكذلك الآثار المُزمنة للمكونات، حيثما عُرفت، جراء التعرض قصير المدى وطويل المدى عبر سبل التعرض الجلدي والتلفي والفوبي والاتصال بالأعين.

تحتوي على polyethylenepolyamines. قد يحدث تفاعل تحسسي.

**سمية حادة**

## القسم 11: المعلومات السامة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
Methyl Ethyl Ketone	LD50 جلدي	أرنب	6480 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	2737 مج / كجم	-
Xylene	LC50 استنشاق غاز.	فأر	6700 جزء من المليون	4 ساعات
	LD50 بالفم	فأر	4300 مج / كجم	-
Ethylbenzene	LD50 جلدي	أرنب	5000 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	3500 مج / كجم	-
2,4,6-tris (dimethylaminomethyl) phenol	LD50 جلدي	فأر	1280 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	1200 مج / كجم	-
Toluene	LC50 استنشاق بخار	فأر	49 جرام / م³	4 ساعات
	LD50 بالفم	فأر	636 مج / كجم	-

## تقديرات السمية الحادة

المسلك	قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)
بالفم	26278.3 مج / كجم
جلدي	7647.51 مج / كجم
الاستنشاق (غازات)	46580.3 جزء من المليون
الاستنشاق (الأبخرة)	225.91 مج / لتر

## التحيج/النأكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الإختبار	التعرض	الملاحظة
Methyl Ethyl Ketone	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	24 ساعات	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	mg 14 ساعات	-
Xylene	الأعين - مهيج خفيف	أرنب	-	24 ساعات	-
	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	mg 5 ساعات	-
Ethylbenzene	الجلد - مهيج خفيف	فأر	-	87 mg ساعات 8	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	100 % ساعات	-
2,4,6-tris (dimethylaminomethyl) phenol	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	24 ساعات	-
	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	mg 500 ساعات	-
Toluene	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	500 mg ساعات	-
	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	mg 15 ساعات	-
	الجلد - مهيج خفيف	فأر	-	ug 50 ساعات	-
	الجلد - مهيج شديد	أرنب	-	0.025 MI ساعات 24	-
	الجلد - مهيج شديد	أرنب	-	0.25 MI ساعات 0.5 دققة	-
	الجلد - مهيج شديد	فأر	-	mg 100 ساعات	-
	الأعين - مهيج خفيف	أرنب	-	870 ug ساعات 24	-
	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	mg 2 ساعات 24	-
	الجلد - مهيج خفيف	الخنزير	-	uL 250 ساعات 24	-
	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	435 mg ساعات 24	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	mg 12 ساعات 24	-

**القسم 11: المعلومات السامة**

	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	mg 20 500 mg	-
--	-------------------------------	------	---	-----------------	---

غير متوفرة.  
الاستحساس.

لا يتوافر بيانات.

غير متوفرة.  
تأثير على الجنينات

لا يتوافر بيانات.

السرطانة

لا يتوافر بيانات.

السمية التالسلية

لا يتوافر بيانات.

قابلية على التسرب في الماء

لا يتوافر بيانات.

**السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)**

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
Methyl Ethyl Ketone	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة
Xylene	الفئة 3	-	تهيج الجهاز التنفسى
Toluene	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة

**السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)**

اسم المكون/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
Xylene	الفئة 2	-	-
Ethylbenzene	الفئة 2	-	ما بعد امتصاص الكيس
Toluene	الفئة 2	-	المحي

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

اسم المكون/المنتج	النتيجة
Xylene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
Ethylbenzene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
Toluene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1

**11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى****11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء**

غير متوفرة.

**11.2.2 المعلومات الأخرى**

غير متوفرة.

**القسم 12: المعلومات الإيكولوجية****12.1 السمية**

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.  
يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

الإجراء المستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [النظام المترافق عالمياً (GHS)/التصنيف والوسم والتغليف (CLP)]. انظر القسمين 2 و 3 لمطالعة التفاصيل.

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

النوع	النتيجة	اسم المُكوّن/المُنتج	العرض
الطحالب - براغيث الماء - magna Daphnia - يرقات	Had 500000 < EC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر Had 5091000 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عنز	Methyl Ethyl Ketone	ساعات 96 ساعات 48 يرقات
السمك - promelas Pimephales - قشريات - pugio Palaemonetes - السمك - promelas Pimephales	Had 3220000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عنز Had 8500 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر Had 13400 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عنز	Xylene	ساعات 96 ساعات 48 ساعات 96
الطحالب - costatum Skeletonema - الطحالب - costatum Skeletonema - قشريات - .sp Artemia - في طور نوبليوس براغيث الماء - حديث الولادة	Had 4900 EC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر Had 7700 EC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر Had 6.53 EC50 مج / لتر مياه البحر	Ethylbenzene	ساعات 72 ساعات 96 ساعات 48
السمك - mykiss Oncorhynchus - الطحالب - costatum Skeletonema - قشريات - pseudolimnaeus Gammarus البلانج	Had 2.93 EC50 مج / لتر ماء عنز Had 4200 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عنز Had 433 < EC50 جزء من المليون ميكروجرام / لتر ماء عنز	Toluene	ساعات 96 ساعات 96 ساعات 48
براغيث الماء - magna Daphnia - غير ناضج (في طور التجنيح، الفقس، الفطم) السمك - kisutch Oncorhynchus - زريفة سباتحة يمكنها إصطياد الفراش	Had 6000 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عنز Had 5500 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عنز مزمون 1 NOEC مج / لتر ماء عنز		ساعات 48 ساعات 96 أيام 21

الثبات والتحلل 12.2

اللقيحة	الجرعة	النتيجة	اختبار	اسم المكوّن/المُنتج
لا يتوافر بيانات.				

غير متوفرة. :: الاستنتاجات/الملخص

القابلية على التحلل الحيوي	التحلل الضوئي	العمر النصفى المائي	اسم المكون/المتنج
بسرعة	-	-	Methyl Ethyl Ketone
بسرعة	-	-	Xylene
بسرعة	-	-	Ethylbenzene
بسرعة	-	-	Toluene

### 12.3 القدرة على التراكم الأحيائي

اسم المكوّن/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
Xylene	-	25.9 إلى 8.1	مُنخفض
Toluene	-	90	مُنخفض

**غير متوفرة**

غير متوفرة.

12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الـ PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) وـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)  
This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a vPvB.

## 12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة

12.7 الآثار الضارة الأخرى

**القسم 12: المعلومات الإيكولوجية**

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها****13.1 طرق معالجة النفاية****المُنتَج**

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، والمحايل والمنتجات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحلية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي لا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

**نهاية خطيرة :** نعم.

**(EWC) قائمة النفايات الأوروبية :** waste paint and varnish containing organic solvents or other hazardous substances 08 01 11\*

**الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها :** يُحظر دخولها المصادر أو المجاري المائية. يُراعى التخلص منها طبقاً للوائح السارية على المستوى المحلي والفيبرالي ومستوى الولاية. إذا احتاط هذا المنتج مع نفايات أخرى، قد لا يُعد رمز منتج النفاية الأصلي سارياً ويجب تحديد الرمز الملائم. لمزيد من المعلومات، اتصل بسلطة النفايات المحلية التي تتبعها.

**التغليف**

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يُنصح ب إعادة التدوير غير مجدية. يُنصح عدم أخذ الترميد أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.

**الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها :** ينبع أن تؤخذ مشورة سلطة النفايات المختصة في تصنيف الحاويات الفارغة، مستعيناً بما ورد في صحيحة بيانات السلامة هذه. يجب التخلص من الحاويات الفارغة أو إعادة تهيئتها. تخلص من الحاويات التي لوثتها المنتج وفقاً للوائح القانونية المحلية أو الوطنية.

**(EWC) قائمة النفايات الأوروبية :** packaging containing residues of or contaminated by hazardous substances 15 01 10\*

لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. يُنصح الحذر عند متناوله الحاويات المفرغة التي لم تُثُبَّت ولم تُعُسَّل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قمسانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للإشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا نقطع الحاويات المستعملة ولا تلجمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظفت تتطيفاً داخلياً تماماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمياه المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

**القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل**

	ADR/RID	IMDG	IATA	
<b>14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعريفي</b>	UN1263	UN1263	UN1263	
<b>14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة</b>	مواد متصلة بالطلاء	PAINT RELATED MATERIAL. Marine pollutant (Polyamidoamine)	PAINT RELATED MATERIAL	
<b>14.3 ملصق (ملصقات)/فئة(فات) مخاطر النقل</b>		3		3
<b>14.4 مجموعة التعبئة</b>	II	II	II	
<b>14.5 الأخطار البيئية</b>	نعم.	Yes.	Yes. The environmentally hazardous substance mark is not required.	
<b>معلومات إضافية</b>	علامة المادة الخطيرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام ≤ 5 لتر أو ≤ 5 كغم. اشتراطات خاصة (C) 640 D/E كود النفق	The marine pollutant mark is not required when transported in sizes of ≤ 5 L or ≤ 5 kg. <b>Emergency schedules</b> F-E, S-E	The environmentally hazardous substance mark may appear if required by other transportation regulations.	

**القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل**

**النقل داخل منشآت المستخدم:** يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

**14.6 احتياطات خاصة للمستخدم :** غير قابل للتطبيق. **14.7 النقل البحري سائبًا بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)**

توصيات طرق الشحن المختلفة يتم ارفاقها بغرض الاطلاع، ولا تضع في الاعتبار حجم الحاوية. لا يعني وجود وصف الشحن بالنسبة لنظام محدد من النقل (بحري أو جوي أو غيره) أن المنتج تم تغليفه بشكل مناسب لهذا النوع من النقل. يجب مراجعة كافة أنواع التغليف قبل الشحن للتأكد من ملائمتها لنظام الشحن، كما أن مسؤولية التوافق مع اللوائح السارية تقع فقط على عاتق الشخص الذي يعرض المنتج للنقل. يجب تدريب الأفراد الذين يقومون بتحميل أو تفريغ المواد الخطرة على كافة المخاطر المتربطة عن المواد، وعلى كل الإجراءات المطلوبة في حالات الطوارئ.

**القسم 15: المعلومات التنظيمية**

**15.1 تقييم لواحة السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط**

**تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 ( تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها REACH )**  
**الملاحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للترخيص**

**الملاحق الرابع عشر**

لم يدرج أيٌ من المكونات.

**الملاحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات معينة خطيرة**

اسم المكون/المنتج	%	التسمية [الاستخدام]
MACROPOXY M111 Epoxy Wet Blast Primer - Additive toluene	≥90 <1	3 48

غير قابل للتطبيق. **لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى**

(2010/75/EU) المحتوى من المركبات : 48.7  
العضوية المتطربة : 435 w/w  
g/l

**Explosive precursors :** غير قابل للتطبيق. **توجيه سيفيسو**

This product may add to the calculation for determining whether a site is within the scope of the Seveso Directive on major accident hazards.

**اللوائح الوطنية**

لم يجر تقييم السلامة الكيماوية.

**القسم 16: المعلومات الأخرى**

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ATE = تدبير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتوضيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

DML = مستوى التأثير الأذى المُشنق

DNL = مستوى عدم التأثير المُشنق

بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوضيم والتعبئة

PBT = باقية وسامة ومتراكمة بيولوجيا

PNEC = تردد عدم التأثير المُتوافق

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي

غير متوفرة N/A

## القسم 16: المعلومات الأخرى

تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 2008/1272 [التصنيف والتوصيم والتعبئة (CLP)] : المراجع ومصادر البيانات الأساسية

الـ ADR = الاتفاقية الأوروبية المتعلقة بنقل البضائع الخطيرة الدولي بـ

الـ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

الـ IMDG = البحريدة الدولية للبضائع الخطيرة

يتفق ولائحة (المجموعة الأوروبية) رقم 2006/1907 (تشریع تقییم مواد کیمیائیة و تسجیلها و اقرارها 2020/878 (REACH))، الملحق 2، بصیغته المعدلة ولائحة (الاتحاد الأوروبي) رقم

TRANSLATED BE TO

additions & amendments relative and ,EC/2008/98 Directive

TRANSLATED BE TO

Guidelines CEPE

الاجراء المستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 2008/1272 [النظام المتوازن عالميا (GHS)/التصنيف والتوصيم والتعبئة (CLP)]

التصنيف	التبرير
Flam. Liq. 2, H225	على أساس معطيات الاختبار
Skin Irrit. 2, H315	طريقة الحساب
Eye Dam. 1, H318	طريقة الحساب
Skin Sens. 1, H317	طريقة الحساب
STOT SE 3, H336	طريقة الحساب
STOT RE 2, H373	طريقة الحساب
Asp. Tox. 1, H304	طريقة الحساب
Aquatic Chronic 2, H411	طريقة الحساب

نص بيانات الأخطار المختصرة كاملاً :	H225 H226 H302 H304 H312 H314 H315 H317 H318 H319 H332 H335 H336 H361d H373 H411 H412 EUH066	سائل وبخار لهوب بدرجة عالية. سائل وبخار لهوب. ضرار عند الابتلاع. قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية. ضرار عند ملامسة الجلد. يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين. يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد. يسبب تهيجاً شديداً للعين. يسبب تهيجاً شديداً للعين. ضرار عند الاستنشاق. قد يسبب تهيجاً تنفسياً. قد يسبب التهاب أو التردد. يشتبه بأنه يتلف الجنين. قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. سمى للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد. ضرار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد. قد يؤدي تكرار التعرض إلى جفاف الجلد أو تشققه.
-------------------------------------	---	---

نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والتوصيم والتعبئة (CLP)]/ النظام المتوازن عالمياً [(GHS)]	Acute Tox. 4 Aquatic Chronic 2 Aquatic Chronic 3 Asp. Tox. 1 Eye Dam. 1 Eye Irrit. 2 Flam. Liq. 2 Flam. Liq. 3 Repr. 2 Skin Corr. 1B Skin Corr. 1C Skin Irrit. 2 Skin Sens. 1 STOT RE 2 STOT SE 3	سمية حادة - الفئة 4 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3 خطر السمية بالاشفط - الفئة 1 تلف العين الشديد/تبيح العين - الفئة 1 تلف العين الشديد/تبيح العين - الفئة 2 سائل قابلة للاشتعال - الفئة 2 سائل قابلة للاشتعال - الفئة 3 السمية التناولية - الفئة 2 تآكل/تهيج الجلد - الفئة 1 باء تآكل/تهيج الجلد - الفئة 1 جيم تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2 التحسس الجلدي - الفئة 1 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 3
--	---	--

تاريخ الطبع :

15, أبريل, 2024

تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة :

15, أبريل, 2024

**القسم 16: المعلومات الأخرى**

17 سبتمبر, 2023

: تاريخ الإصدار السابق

في حالة عدم وجود أي تاريخ مصادقة سابق، يُرجى مراجعة موردك للحصول على مزيد من المعلومات

: نسخة

17

**ملاحظة للقارئ الكريم**

In accordance with Regulation (EC) 1907/2006, REACH Regulation, Articles 31, 37, any required hazard-related information on the use of substances received as downstream user will be sent forward. Consequently, the safety data sheets for some products will contain a SUMI - Safe Use of Mixture Information - attached to the safety data sheet.

SUMI(s) will be added to the SDS for products if both the following conditions are met:

- The product is classified as hazardous for health
- The product contains one or more REACH-registered substances for which extended safety data sheets (exposure scenarios) have been provided

It is recommended that each customer or recipient of this Safety Data Sheet (SDS) study it carefully and consult resources, as necessary or appropriate, to become aware of and understand the data contained in this SDS and any hazards associated with the product. This information is provided in good faith and believed to be accurate as of the effective date herein. However, no warranty, express or implied, is given. The information presented here applies only to the product as shipped. The addition of any material can change the composition, hazards and risks of the product. Products shall not be repackaged, modified, or tinted except as specifically instructed by the manufacturer, including but not limited to the incorporation of products not specified by the manufacturer, or the use or addition of products in proportions not specified by the manufacturer. Regulatory requirements are subject to change and may differ between various locations and jurisdictions. The customer/buyer/user is responsible to ensure that his activities comply with all country, federal, state, provincial or local laws. The conditions for use of the product are not under the control of the manufacturer; the customer/buyer/user is responsible to determine the conditions necessary for the safe use of this product. The customer/buyer/user should not use the product for any purpose other than the purpose shown in the applicable section of this SDS without first referring to the supplier and obtaining written handling instructions. Due to the proliferation of sources for information such as manufacturer-specific SDS, the manufacturer cannot be responsible for SDSs obtained from any other source.